



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

PRESIDÈNZIA  
PRESIDENZA



Autorità di Gestione Comune Programma ENI CBC Bacino del Mediterraneo  
Servizio per la Gestione Operativa e Autorizzazione della Spesa

## **RdO: rfq\_351887 - Procedura aperta informatizzata per l'affidamento del Servizio di gestione integrata per l'organizzazione e lo svolgimento delle riunioni degli organi istituzionali del Programma ENI CBC Med 2014-2020, della Task Force 2021-2027 e dei capi delegazione**

### **RIEPILOGO QUESITI RICEVUTI**

---

- 1) **QUESITO** - Si richiede, data l'emergenza COVID 19, se la data di presentazione dei documenti è sempre prevista per il 30 di marzo 2020?

**RISPOSTA** - La data di scadenza della procedura è stata prorogata al 15 aprile 2020. Si veda determinazione n. 55 prot. n. 577 del 17 marzo 2020, disponibile su Sardgna CAT nell'area Allegati – Atti di gara.

- 2) **QUESITO** - Si chiede se le offerte anomale, se pari o superiori a 10, saranno escluse automaticamente?

**RISPOSTA** - Troveranno applicazione le disposizioni contenute nell'articolo 97 "offerte anormalmente basse" del d.lgs. n. 50 del 2016, come da ultimo modificate con l. 55 del 2019. In particolare, a seconda del numero degli offerenti la soglia di anomalia sarà calcolata ai sensi del comma 2 o 2-bis, salvo che non ricorrano le condizioni di cui al comma 3-bis.

In nessun caso, in ragione dell'importo a base d'asta superiore alla soglia comunitaria, si procederà all'esclusione automatica.

- 3) **QUESITO** - Schema di offerta economica: chiediamo conferma che la tabella di esplicitazione del prezzo unitario offerto si riferisca ai servizi aggiuntivi e opzionali.

**RISPOSTA** - Nello schema di offerta economica la Tabella E si riferisce ai servizi aggiuntivi e opzionali, unicamente per i quali è richiesta, in sede di presentazione dell'offerta, l'esplicitazione dei prezzi unitari.

- 4) **QUESITO** - Schema di offerta economica: evidenziamo un'incongruenza nei quantitativi della riga "d) stampa e consegna materiale", all'interno della tabella di esplicitazione del prezzo unitario a pag. 3 del documento. Infatti tali quantitativi (330 cartelle con penna, 330 block notes, 120 cavalieri) risulterebbero molto superiori ai quantitativi indicati nelle medesime tabelle contenute nel Disciplinare di gara e nell'allegato 1A. Chiediamo pertanto di chiarire i quantitativi che dovranno essere indicati per tali strumenti (cartelle con penna, block notes, cavalieri) nella suddetta tabella per l'offerta economica.

**RISPOSTA** - Lo schema di offerta economica contiene un errore materiale nelle righe relative ai quantitativi richiesti per Stampa e consegna materiale. I quantitativi corretti sono indicati nel Disciplinare di Gara, paragrafo 6, punto 2 (pag. 8).

- 5) **QUESITO** - Allegato 1A - Progetto del servizio: tale documento dettaglia i servizi che avete quantificato per la definizione della base d'asta. All'interno di tali conti però risulterebbero previsti per la riunione HOD molti servizi in meno rispetto a quelli previsti per le riunioni CMC e a quelle della Task Force. In particolare non sono stati conteggiati per le riunioni HOD: noleggio sala attrezzata con conference system, attrezzature audio/video e assistenza congressuale; servizi di interpretariato; servizi di dattilografia, trattamento testi ed editoria elettronica. Chiediamo, pertanto, di chiarire se tali servizi (noleggio sala attrezzata con conference system, attrezzature audio/video e assistenza congressuale; servizi di interpretariato; servizi di dattilografia, trattamento testi ed editoria elettronica) debbano essere



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

PRESIDÈNZIA  
PRESIDENZA



Autorità di Gestione Comune Programma ENI CBC Bacino del Mediterraneo  
Servizio per la Gestione Operativa e Autorizzazione della Spesa

comunque conteggiati nell'offerta economica complessiva per la riunione HOD, come anche per le riunioni CMC e della Task Force.

**RISPOSTA** - Per le riunioni dei HoD non sono richiesti ulteriori servizi rispetto a quelli la cui stima è indicata nell'Allegato 1A Progetto dei servizi, paragrafo 3 punti 1) e 2).

Ad ulteriore specifica di quanto sopra, si riporta di seguito quanto previsto nel Progetto dei Servizi:

6 - CPV 79800000 - Servizi di stampa e affini - € 7.920,00 costo medio a riunione per stampa e consegna di cartelle con penna, badge, cavalieri, documenti: € 880,00 n. di riunioni previste: 4 per i JMC, 4 per la Task Force e 1 HoD = 9

7 - CPV 55520000-1 - Servizi di catering - € 52.900,00 costo medio giornaliero a partecipante del catering (un pranzo e due coffee break): € 46,00 n. partecipanti previsti: 640 per i JMC (80 partecipanti x 4 riunioni x 2gg) + 480 per le Task Force (60 partecipanti x 4 riunioni x 2 gg) + 30 per il meeting HoD = 1.150

Si rinvia, inoltre, a quanto previsto nel capitolato ai paragrafi 4.2 e 4.4, nei quali si fa espresso riferimento alle riunioni dei Capi delegazione (HoD).

- 6) **QUESITO** - Allegato 1A Progetto del servizio: il valore stimato per i servizi di interpretariato - comprensivi di relativi strumenti tecnologici (3 cabine, cuffie e sistema di amplificazione collegato) - e per i servizi di dattilografia, trattamento testi ed editoria elettronica risulterebbero incongruenti con i prezzi di mercato più contenuti di più della metà dei paesi parte del progetto. Si chiede pertanto conferma del fatto che tale valore sia stato calcolato alla stazione appaltante effettivamente considerando la somma di tutti gli elementi descritti e da porre in essere in fase di eventuale esecuzione del servizio.

**RISPOSTA** - Nella definizione della base d'asta per i servizi richiesti la Stazione appaltante ha fatto riferimento ai prezzi di mercato e dei valori offerti in gare a oggetto analogo.

- 7) **QUESITO** - In base alle esperienze pregresse, anche indicativamente, è possibile sapere quante, tra le 9 riunioni previste, potrebbero svolgersi in Sardegna?

**RISPOSTA** - Come descritto nel Capitolato e nel Progetto del servizio, le riunioni hanno luogo di volta in volta in uno dei 14 partecipanti al Programma. Sulla base delle esperienze pregresse, Cagliari ha sempre ospitato la prima riunione del Comitato di Monitoraggio Congiunto (nel marzo 2017 si è svolta la prima riunione del Programma ENI); per le riunioni successive, nel decidere la sede si tiene conto della disponibilità espresse dai vari paesi partecipanti e si cerca di garantire l'alternanza tra un paese europeo e un paese della sponda Sud. Le stesse modalità sono applicate per l'organizzazione delle riunioni della task force. Al momento non è possibile fornire indicazioni più precise sulla sede delle prossime riunioni.

- 8) **QUESITO** - Le riunioni si svolgeranno a Cagliari o in uno qualunque dei paesi interessati? Considerato che le riunioni si svolgeranno nella sala dell'albergo prescelto, sarebbe importante avere almeno un calendario di massima riunioni/paesi.

**RISPOSTA** - Come descritto nel Capitolato e nel Progetto del servizio, le riunioni avranno luogo di volta in volta in uno dei 14 partecipanti al Programma. Nel decidere la sede delle riunioni l'Autorità di gestione terrà conto della disponibilità espressa dai vari paesi partecipanti e cercherà di garantire l'alternanza tra Paesi Membri UE e Paesi della sponda Sud del Mediterraneo. Le stesse modalità saranno seguite

RdO: rfq\_351887 - QUESITI



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

PRESIDÈNZIA  
PRESIDENZA



Autorità di Gestione Comune Programma ENI CBC Bacino del Mediterraneo  
Servizio per la Gestione Operativa e Autorizzazione della Spesa

nell'organizzazione delle riunioni della task force e dei capi delegazione. Al momento non è possibile fornire indicazioni più precise sulla sede delle riunioni.

- 9) **QUESITO** - Ad ogni riunione, oltre i delegati, sono previsti ulteriori invitati. L'aggiudicatario dovrà farsi carico di tutte le spese legate alla loro partecipazione, eccetto le spese di viaggio e sistemazione alberghiera. E' corretto?

**RISPOSTA** - L'organizzazione dei viaggi e sistemazioni alberghiere è richiesta esclusivamente per i delegati.

- 10) **QUESITO** - Per l'offerta economica dovrà essere compilato l'allegato 3 o il 7?

**RISPOSTA** - L'offerta economica deve essere predisposta utilizzando l'Allegato 3 - Schema di offerta economica (sostituito a seguito della correzione di errori materiali) disponibile su sardegnaCAT in formato editabile nella sezione Allegati – Modelli da compilare.

- 11) **QUESITO** - Deve essere indicato un ribasso anche per le spese soggette a rimborso?

**RISPOSTA** - No, le spese a rimborso non sono soggette a ribasso. Si veda Disciplinare, paragrafo 22: *Non saranno oggetto di ribasso i massimali indicati nelle tabelle contenute nel paragrafo 6, che saranno riconosciuti all'Aggiudicatario a titolo di rimborso delle spese sostenute in anticipazione.*

Si rinvia a quanto chiaramente indicato nell'articolo 22 del disciplinare e alle tabelle contenute nello schema di offerta economica.

- 12) **QUESITO** - In caso di partecipazione nella forma RTI costituenda, è necessario che tutte le aziende generino il documento Passoe?

**RISPOSTA** - Per le modalità operative si rimanda ai Manuali d'uso per gli operatori Economici pubblicati sul sito dell'AVCP. Nella busta di gara deve essere inserito il PASSOE generato dalla mandataria/capofila (al termine delle procedure descritte nei citati manuali per i costituenti RTI) e sottoscritto da tutte le società mandanti.

- 13) **QUESITO** - E' previsto che tutte le aziende costituenti l'RTI paghino la quota di euro 70,00 per la partecipazione?.

**RISPOSTA** - Il versamento del contributo ANAC è dovuto dal concorrente, partecipante in forma singola o in raggruppamento.

- 14) **QUESITO** - Allegato 2° - domanda di partecipazione: non visualizziamo l'esplicazione della nota 1. Qualora, a vostro giudizio, possa essere importante conoscerne il contenuto, attendiamo la comunicazione.

**RISPOSTA** - si tratta di un refuso, si prega di non considerare la nota 1.

- 15) **QUESITO** - Vorremmo avere cortese conferma sulla possibilità di utilizzare lo spazio denominato "QUADRO B – INFORMAZIONI INTEGRATIVE per i Consorzi" per inserire i dati dell'impresa mandante di RTI costituenda.



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

PRESIDÈNZIA  
PRESIDENZA



Autorità di Gestione Comune Programma ENI CBC Bacino del Mediterraneo  
Servizio per la Gestione Operativa e Autorizzazione della Spesa

**RISPOSTA** - si rimanda al Disciplinare, paragrafo 10.2 in merito alle modalità di presentazione delle offerte in caso di RTI, consorzi ordinari, aggregazione di imprese di rete, GEIE e al paragrafo 17 - Domanda di partecipazione.

Si specifica, inoltre, che ciascuna impresa partecipante dovrà scegliere tra le opzioni riportate nello schema di cui all'Allegato 2A, a seconda del ruolo ricoperto nell'ambito della gara, e completare il modello con i propri dati.

Il Quadro B contenente INFORMAZIONI INTEGRATIVE per i Consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c) del D. Lgs. n. 50/2016 e s.m dovrà essere compilato pertanto solo se pertinente.

- 16) **QUESITO** - Prendiamo atto della Vostra conferma - tramite risposta al chiarimento del 23 marzo scorso - di aver tenuto conto di tutti gli elementi richiesti per stimare e quantificare i servizi di interpretariato e di registrazione audio e trascrizione in inglese, contenuti nello specifico Allegato A1 Progetto del servizio. Ci preme ribadire che tali valori economici sono decisamente al di sotto dei valori di mercato applicati in molti dei paesi target e che pertanto tali quotazioni imporranno di avvalersi in questi casi, in fase di esecuzione di contratto, di opzioni/servizi professionali alternativi, ovvero, optare per professionisti con tariffario al di sotto dei parametri ufficiali dell' Associazione Italiana Interpreti e degli standard professionali e qualitativi convenuti dalla DG SCIC in materia di servizi di interpretariato in simultanea e di dover utilizzare cabine non conformi agli standard europei di qualità e sicurezza (ISO-4043). Chiediamo conferma che si possa procedere con la quantificazione dell'offerta economica secondo i suddetti parametri qualitativi.

**RISPOSTA** - Si conferma che nella stima dei valori a base d'asta la stazione appaltante ha fatto riferimento ai valori di mercato e ai valori indicati in precedenti contratti, alcuni dei quali aventi come sede di esecuzione Paesi partner del Programma.

Ciò premesso, si ricorda che: nella formulazione della propria offerta economica l'Offerente deve prendere atto e tenere conto delle condizioni contrattuali e degli oneri compresi quelli in materia di sicurezza e di condizioni di lavoro in vigore nel luogo dove devono essere svolti i servizi/fornitura; durante lo svolgimento del servizio l'Aggiudicatario è tenuto a rispettare e far rispettare le norme sulla sicurezza sui luoghi di lavoro applicabili nei luoghi di svolgimento delle riunioni; le condizioni di esecuzione della prestazione sono indicate nel Capitolato d'oneri; eventuali offerte condizionate saranno dichiarate inammissibili.

- 17) **QUESITO** - Per ciò che concerne i requisiti di capacità tecnica e professionale:

i requisiti espliciti al punto a) e al punto c), devono ritenersi essere requisiti propri di un'agenzia di viaggio in grado di vendere/emettere biglietteria di viaggio e servizi viaggi tutto compreso in proprio ovvero, può essere soddisfatto detto requisito di "organizzazione" avendo erogato tale servizio nei 3 anni precedenti anche tramite terzi? (es. prenotazioni, organizzazione, viaggio in proprio ma acquisto ticket di viaggio direttamente dai vettori o attraverso agenzie)?

**RISPOSTA** - Con riferimento ai requisiti di capacità tecnica e professionale descritti nel Disciplinare al paragrafo 9.2.3, si conferma che l'operatore economico deve aver svolto direttamente, e non tramite terzi, i servizi di cui alla lettera a) e deve disporre di propri mezzi e attrezzature come da lettera c).



UNIONE EUROPEA



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

PRESIDÈNTZIA  
PRESIDENZA



Autorità di Gestione Comune Programma ENI CBC Bacino del Mediterraneo  
Servizio per la Gestione Operativa e Autorizzazione della Spesa

Si ricorda che, ai sensi dell'art. 89 del D.lgs. n. 50 del 2016, l'operatore economico può dimostrare mediante avvalimento il possesso dei requisiti di carattere tecnico e professionale (si veda Disciplinare paragrafo 11).

- 18) **QUESITO** - in caso di RTI orizzontale i requisiti tecnici-professionali devono essere posseduti cumulativamente dalle imprese facenti parte del raggruppamento temporaneo. si intende che anche tale forma di partecipazione presuppone che le imprese che la compongono possano, ciascuna con le proprie professionalità, concorrere a soddisfare i requisiti richiesti?

**RISPOSTA** - Nel raggruppamento orizzontale tutte le imprese riunite eseguono la medesima prestazione; per l'effetto i requisiti di carattere speciale devono essere posseduti da tutte le imprese, che concorrono cumulativamente al raggiungimento degli stessi; la mandataria deve possedere i requisiti richiesti in misura maggioritaria rispetto alle mandanti, essendo chiamata a svolgere le prestazioni in misura prevalente.

- 19) **QUESITO** - in merito al pagamento del Mod. F23, e alla luce delle restrizioni causa pandemia, vorremmo sapere se è accettato il pagamento del modello presso un tabacchino autorizzato. In caso affermativo, sia il modello compilato che lo scontrino rilasciato a comprova del pagamento saranno firmati digitalmente e caricati sulla piattaforma negli appositi spazi.

**RISPOSTA** - Sì purché nel modello compilato siano presenti tutte le informazioni indicate nel disciplinare di gara, art 16.

- 20) **QUESITO** - Nel Capitolato al punto 3.3 è descritto come dovranno essere rendicontati i servizi resi per l'acquisto dei titoli di viaggi e pernottamento. Non è però chiaro come debbano essere poi rendicontati alla fine di ogni evento gli altri servizi, nello specifico le voci C e D dell'offerta economica. Esiste un modello di rendicontazione?

**RISPOSTA** - Sulle modalità di rendicontazione si rimanda allo Schema di Contratto - Articolo 12, pubblicato insieme agli atti di gara nell'Area Allegati. Al momento non esiste un modello per la rendicontazione, tuttavia in fase di esecuzione saranno forniti dal DEC modalità e tempistiche più precise, eventualmente prevedendo anche la predisposizione di un modello apposito.

- 21) **QUESITO** - essendosi reso necessario richiedere l'avvalimento di altra impresa, abbiamo proceduto in tal senso per la generazione del passoe. L'impresa ausiliaria ha generato il proprio. L'impresa ausiliata ha proceduto a sua volta, ma, nella sezione relativa alla richiesta di avvalimento (sia sezione requisiti condivisi che sezione requisiti per lotto), appare la dicitura "Non esistono per la gara requisiti a livello di lotto avallabili" e "Non esistono per la gara requisiti condivisi avallabili"; Non è possibile altresì avvalersi del campo "note" al fine di allegare eventuali documenti (es. passoe generato dall'impresa ausiliaria) , in quanto non previsti dalla procedura di gara. Si richiedono delucidazioni in merito.

**RISPOSTA** - Si informa che stiamo provvedendo a modificare la sezione requisiti sulla piattaforma SIMOG al fine di consentire il completamento della sezione relativa all'avvalimento su AVCPass. Si avvisa che il sistema in fase di rielaborazione delle informazioni non sarà operativo, pertanto i prossimi giorni potrebbero presentarsi dei disservizi nell'utilizzo di AVCPass. Provvederemo a informare tutti gli operatori tramite la funziona messaggistica su Sardegna CAT non appena sarà nuovamente possibile operare regolarmente su AVCPass.

**Il Direttore del Servizio**

Elisabetta Neroni